

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 17. august 2016 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.nr. K 189/16

(Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq sul.nr.

QAA-UPE-KS-0130-2015)

Unnerluussisussaataasut

(J.nr.5514-97354-00002-15)

illuatungeralugu

Unnerluutigineqartoq

Inuusooq 9. november 1963

(advokat Jens Paulsen, Nuuk

j.nr. 2003180

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumi eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq ulloq 11. februar 2016. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq [...] pinerluttulerinermi inatsisip § 78-iani imm. 3-imik – kinguaassiuutitigut atornerluineq – unioqqutitsinermut pisuusutut isigineqarpoq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasanut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni kiisalu kr. 50.000-inik mitagaanermut taarsiissutinik akiliisussanngortinneqarluni.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani suliarineqarpoq pineqaatissiissummik sivisussusiliineq pillugu suliareqqitassanngortitsinertut.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

Unnerluutigineqartoq sakkukillisaavigineqarnissamik piumasaqaateqarpoq.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq ulloq 9. august 2016.

Nassuiaatit

Unnerluutigineqartoq [...] nunatta eqqartuussisuuneqarfianut nassuiaateqarpoq.

Unnerluutigineqartoq ilassutitut nassuiaavoq, aalajangersimasumik atorfeqarsimanani taartitulli tassani sulisimalluni. Taanna innarluutilinnut angerlarsimaffiuvoq. Kisimiilluni pigartuuvoq. Tamanna tamatigut unnukkut pisarpoq. Ullut ilaanni taassuminnga uneqquneqarpoq tamatumalu kingorna susoqanngilaq. Taassuma naalakkerlugu taamaalioqqusarpaa. Taanna eqqissitinniarlugu taamaaliortarpoq.

Inuttut atukkat

Unnerluutigineqartoq ilassutitut nassuiaavoq, eqqiaasutut suli sulisarluni. Erneqarpoq 13-inik ukiulimmik, najortigisaminik. Anaanaasup ernini attaveqarfigisarusunngilaa.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu:

Ukiutigut assigiinngissuteqarneq pillugu paasissutissanik eqqartuussisunut saqqummiussisoqarnikuunngilaq, taamaattumik eqqartuussisut tamanna pingaaruteqartissinnaanngilaat. Pissutsit sakkortusaataasut pillugit paasissutissanik tamatuma saniatigut saqqummer-soqarnikuunngilaq. Sakkukillisaataasumik pingaartinneqarsinnaavoq unioqqutitsinerit pinnerlineqartup kajumissaarineratigut piliarineqartarsimasut.

Eqqartuussisup oqaatigaa taassuma atorfinitsitaanerminut atatillugu ilitserneqarsimannginnera ilinniartinneqarsimannginneralu ajuusaarnartuusoq.

Eqqartuussisoqarfiup pineqaatissiisimanera pinnaatitaaffiaasimaneralu atuuttussanngortinneqarput, tassami piaaffigineqarneq pinerluttulerinermi § 165, imm. 2, naleqq. imm. 1 aamma imm. 3 innersuussutugalugit pivoq.

Eqqartuussisoq ataaseq isumaqarpoq unnerluutigineqartup nukapiaqqaminik 13-inik ukiulimik, anaanaminut attaveqartanngitsumik, kisimeeqateqarnera pillugu paasissutissat isigalugit pineqaatissiisut utaqqisitanngortinneqassasoq.

Eqqartuussisut sinneri isumaqarput kinguaassiuutitigut unioqquitsinerup piliarineqarsimasup qanoq ittuunera eqqarsaatigalugu pineqaatissiisutip utaqqisitanngortinneqarnissaa tunngavissaqanngitsoq.

Amerlanerussuteqarneq malillugu eqqartuussuteqartoqarpoq.

Mitagaanermut taarsiissutissat kr. 25.000-inik annertussusilerneqarput, tassami unioqquitsinerit qanoq ittuunerat eqqartuussisut pingaartippaat, pingaartillugittaaq unioqquitsinerit qanoq piliarineqartarsimanerat pillugu paasissutissat.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq, tassami mitagaanermut taarsiissutissat kr. 25.000-inut aalajangersarneqarput.

Unnerluutigineqartumut illersuisussanngortitap akissarsiassai immikkut aalajangersarneqarput, Akissarsiassat naalagaaffiup karsianit naggataatigut akilerneqassapput.

Den 17. august 2016 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 189/16

(Qaasuitsoq Kredsrets sagl.nr.

QAA-UPE-KS-0130-2015)

Anklagemyndigheden

(J.nr.5514-97354-00002-15)

mod

Tiltalte
Født den 9. november 1963
(advokat Jens Paulsen, Nuuk
j.nr. 2003180

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 11. februar 2016. Ved dommen blev tiltalte [...] anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 78, stk. 3 – kønslig udnyttelse.

Tiltalte blev idømt anbringelse i anstalt for domfældte i 3 måneder samt betaling af tortgodtgørelse på 50.000 kr.

Anke

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået kredsrettens dom stadfæstet.

Tiltalte har påstået formildelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 9. august 2016.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte [...].

Tiltalte har supplerende forklaret, at han ikke var fastansat, men at han arbejdede der som vikar. Det er et hjem for handikappede personer. Han var alene på vagt. Det skete altid om aftenen. En dag bad hun ham stoppe, og derefter skete der ikke noget. Hun beordrede ham til at gøre det. Han gjorde det for at gøre hende rolig.

Personlige forhold

Tiltalte har supplerende forklaret, at han fortsat arbejder som rengøringsmand. Han har en søn på 13 år, der bor hos ham. Moderen ønsker ikke kontakt med sønnen.

Landsrettens begrundelse og resultat:

Der er ikke for retten fremlagt oplysninger om aldersforskellen, hvorfor retten ikke kan tillægge det betydning. Der er ikke i øvrigt fremkommet oplysninger om skærpende omstændigheder. Det kan ikke i formildende retning tillægges vægt, at overtrædelserne er begået på opfordring af forurettede.

Retten bemærker, at det beklageligt at han ikke i forbindelse med ansættelsen har modtaget vejledning og oplæring.

Kredsrettens udmåling af foranstaltningen og rettighedsfrakendelsen stadfæstes, idet frakendelsen dog sker med henvisning til kriminallovens § 165, stk. 2, jf. stk. 1 og stk. 3.

Et medlem af retten fandt, at foranstaltningen henset til oplysningerne om at tiltalte er alene med en dreng på 13 år, der ikke har nogen kontakt med sin mor, skulle gøres betinget.

Retten's øvrige medlemmer fandt henset til karakteren af den begåede seksualovertrædelse, at der ikke var grundlag for at gøre foranstaltningen betinget.

Der blev afsagt dom efter stemmeflertallet.

Godtgørelse for tort fastsættes til 25.000 kr., idet retten har tillagt karakteren af de begåede overtrædelser vægt, herunder oplysninger om hvordan overtrædelserne er begået.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes, idet godtgørelsen for tort fastsættes til 25.000 kr.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Anne-Sophie Abel Lohse